

## **Sicherheitsdokument für Spielzelt für Kinder**

### **Produktbeschreibung:**

Dieses Spielzelt von ECD Germany ist für Kinder. Es besteht aus strapazierfähigem Polyester und ist mit zwei Türen und einem Fenster ausgestattet, was für gute Belüftung und leichten Zugang sorgt.

### **Allgemeine Sicherheitsinformationen:**

#### **1. Altersempfehlung:**

- Das Spielzelt ist für Kinder im Alter von 3 Jahren und älter geeignet.

#### **2. Aufsicht durch Erwachsene:**

- **Kinder sollten stets unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen.** Achten Sie darauf, dass das Kind das Spielzelt ordnungsgemäß nutzt.

#### **3. Aufbau des Zeltes:**

- Bitte befolgen Sie sorgfältig die Aufbauanweisungen, um sicherzustellen, dass das Zelt stabil steht. Überprüfen Sie regelmäßig die Konstruktion auf Stabilität.

#### **4. Material und Pflege:**

- Das Zeltmaterial besteht aus Polyester. **Halten Sie das Zelt von offenen Flammen und anderen Wärmequellen fern,** um Brandgefahr zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Zelt mit einem feuchten Tuch und milder Seife. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um Beschädigungen des Stoffes zu verhindern.

#### **5. Nutzungshinweise:**

- **Vermeiden Sie es, das Zelt auf unebenem Untergrund oder in der Nähe von Wasserstellen aufzubauen,** um Unfälle zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass keine scharfen Gegenstände im Zelt benutzt werden, die das Material beschädigen könnten.

#### **6. Gesundheit und Sicherheit:**

- Stellen Sie sicher, dass sich keine kleinen Teile oder lose Bestandteile am Zelt befinden, die von Kindern verschluckt werden könnten.
- Das Zelt sollte regelmäßig auf Abnutzungerscheinungen oder Schäden überprüft werden. **Defekte Teile sollten umgehend ersetzt oder repariert werden.**

#### **7. Belüftung:**

- Achten Sie darauf, dass die Türen und das Fenster regelmäßig geöffnet werden, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten und das Risiko von Erstickungsgefahr zu minimieren.

#### **Warnhinweise:**

- **Lassen Sie das Zelt nicht unbeaufsichtigt als dauerhaften Spielplatz im Freien stehen.** Wetterbedingungen könnten die Struktur beschädigen und die Sicherheit

beeinträchtigen.

- **Zelt ausschließlich zu seinem beabsichtigten Zweck verwenden.** Missbrauch kann zu Beschädigungen oder Verletzungen führen.

Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, stellen Sie sicher, dass das Spielzelt ein sicherer und unterhaltsamer Spielort für Ihr Kind bleibt.

## Safety document for children's play tent

### Product description:

This play tent from ECD Germany is for children. It is made of durable polyester and is equipped with two doors and a window, which ensures good ventilation and easy access.

### General safety information:

#### 1. age recommendation:

- The play tent is suitable for children aged 3 years and older.

#### 2. adult supervision:

- Children should always play under adult supervision. Make sure that the child uses the play tent properly.

#### 3. pitching the tent:

- Please follow the assembly instructions carefully to ensure that the tent is stable.

Regularly check the construction for stability.

#### 4 Material and care:

- The tent material is made of polyester. Keep the tent away from open flames and other heat sources to avoid the risk of fire.
- Clean the tent with a damp cloth and mild soap. Avoid aggressive cleaning agents to prevent damage to the fabric.

#### 5. instructions for use:

- Avoid pitching the tent on uneven ground or near water points to prevent accidents.
- Make sure that no sharp objects are used in the tent that could damage the material.

#### 6 Health and safety:

- Make sure that there are no small parts or loose components on the tent that could be swallowed by children.
- The tent should be checked regularly for signs of wear or damage. Defective parts should be replaced or repaired immediately.

#### 7. ventilation:

- Ensure that the doors and window are opened regularly to ensure sufficient air circulation and minimize the risk of suffocation.

### Warnings:

- Do not leave the tent unattended as a permanent outdoor play area. Weather conditions could damage the structure and compromise safety.
- Only use the tent for its intended purpose. Misuse may result in damage or injury.

By following these safety guidelines, you will ensure that the play tent remains a safe and fun place for your child to play.



## Document de sécurité pour tente de jeu pour enfants

### Description du produit :

Cette tente de jeu de ECD Germany est destinée aux enfants. Elle est fabriquée en polyester résistant et est équipée de deux portes et d'une fenêtre, ce qui assure une bonne aération et un accès facile.

### Informations générales sur la sécurité :

#### 1. âge recommandé :

- La tente de jeu convient aux enfants âgés de 3 ans et plus.

#### 2. surveillance par des adultes :

- Les enfants doivent toujours jouer sous la surveillance d'un adulte. Veillez à ce que l'enfant utilise correctement la tente de jeu.

#### 3. monter la tente :

- Veuillez suivre attentivement les instructions de montage afin de vous assurer que la tente est stable. Vérifiez régulièrement la stabilité de la construction.

#### 4. matériau et entretien :

- Le matériau de la tente est en polyester. Tenez la tente éloignée des flammes nues et autres sources de chaleur afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Nettoyez la tente avec un chiffon humide et du savon doux. Évitez les produits de nettoyage agressifs afin d'éviter d'endommager le tissu.

#### 5. conseils d'utilisation :

- Évitez de monter la tente sur un sol inégal ou à proximité d'un point d'eau afin d'éviter les accidents.
- Veillez à ne pas utiliser d'objets tranchants dans la tente, qui pourraient endommager le matériau.

#### 6. santé et sécurité :

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de petites pièces ou de composants détachés sur la tente qui pourraient être avalés par les enfants.
- La tente devrait être contrôlée régulièrement pour vérifier qu'elle ne présente pas de signes d'usure ou de dommages. Les pièces défectueuses devraient être remplacées ou réparées immédiatement.

#### 7) Aération :

- Veillez à ouvrir régulièrement les portes et la fenêtre afin de garantir une circulation d'air suffisante et de minimiser le risque d'étouffement.

### Avertissements :

- Ne laissez pas la tente sans surveillance comme terrain de jeu permanent à l'extérieur. Les conditions météorologiques pourraient endommager la structure et compromettre la

sécurité.

- Utiliser la tente exclusivement pour l'usage auquel elle est destinée. Une utilisation abusive peut entraîner des dommages ou des blessures.

En suivant ces consignes de sécurité, vous vous assurez que la tente de jeu reste un lieu de jeu sûr et amusant pour votre enfant.

## Documento di sicurezza per la tenda da gioco per bambini

### Descrizione del prodotto:

Questa tenda da gioco di ECD Germany è destinata ai bambini. È realizzata in poliestere resistente ed è dotata di due porte e una finestra, che garantiscono una buona ventilazione e un facile accesso.

### Informazioni generali sulla sicurezza:

#### 1. età consigliata:

- La tenda da gioco è adatta ai bambini a partire dai 3 anni di età.

#### 2 Supervisione degli adulti:

- I bambini devono sempre giocare sotto la supervisione di un adulto. Assicurarsi che il bambino utilizzi la tenda da gioco in modo corretto.

#### 3. montaggio della tenda:

- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire la stabilità della tenda. Controllare regolarmente la stabilità della costruzione.

#### 4 Materiale e cura:

- Il materiale della tenda è in poliestere. Tenere la tenda lontano da fiamme libere e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio.
- Pulire la tenda con un panno umido e sapone neutro. Evitare detergenti aggressivi per non danneggiare il tessuto.

#### 5. istruzioni per l'uso:

- Per evitare incidenti, evitare di montare la tenda su terreni irregolari o in prossimità di punti d'acqua.
- Assicurarsi che nella tenda non vengano utilizzati oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il materiale.

#### 6 Salute e sicurezza:

- Assicurarsi che sulla tenda non vi siano piccole parti o componenti sciolti che possano essere ingeriti dai bambini.
- Controllare regolarmente che la tenda non presenti segni di usura o danni. Le parti difettose devono essere sostituite o riparate immediatamente.

#### 7. ventilazione:

- Assicurarsi che le porte e le finestre siano aperte regolarmente per garantire una sufficiente circolazione dell'aria e ridurre al minimo il rischio di soffocamento.

### Avvertenze:

- Non lasciare la tenda incustodita come area di gioco permanente all'aperto. Le condizioni atmosferiche potrebbero danneggiare la struttura e compromettere la sicurezza.

- Utilizzare la tenda solo per lo scopo previsto. Un uso improprio può causare danni o lesioni.

Seguendo queste linee guida per la sicurezza, vi assicurerete che la tenda da gioco rimanga un luogo sicuro e divertente per il vostro bambino.

## Documento de seguridad de la tienda de juegos para niños

### Descripción del producto:

Esta tienda de campaña de ECD Germany es para niños. Está hecha de poliéster resistente y está equipada con dos puertas y una ventana, lo que garantiza una buena ventilación y un fácil acceso.

### Información general de seguridad:

#### 1. edad recomendada:

- La tienda de juegos es adecuada para niños a partir de 3 años.

#### 2 Supervisión de un adulto:

- Los niños deben jugar siempre bajo la supervisión de un adulto. Asegúrese de que el niño utiliza la tienda de juego correctamente.

#### 3. montaje de la tienda:

- Siga atentamente las instrucciones de montaje para garantizar la estabilidad de la tienda. Compruebe regularmente la estabilidad de la construcción.

#### 4 Material y cuidados:

- El material de la tienda es de poliéster. Mantenga la tienda alejada de llamas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.
- Limpie la tienda con un paño húmedo y jabón suave. Evite los productos de limpieza agresivos para no dañar el tejido.

#### 5. instrucciones de uso:

- Evite montar la tienda en terrenos irregulares o cerca de puntos de agua para evitar accidentes.
- Asegúrese de que no se utilizan objetos punzantes en la tienda que puedan dañar el material.

#### 6 Salud y seguridad:

- Asegúrese de que no haya piezas pequeñas o componentes sueltos en la tienda que puedan ser tragados por los niños.
- La tienda debe revisarse periódicamente para detectar signos de desgaste o daños. Las piezas defectuosas deben sustituirse o repararse inmediatamente.

#### 7. ventilación:

- Asegúrese de que las puertas y ventanas se abren con regularidad para garantizar una circulación de aire suficiente y minimizar el riesgo de asfixia.

### Avisos de advertencia:

- No deje la carpita desatendida como zona de juego permanente al aire libre. Las condiciones meteorológicas podrían dañar la estructura y comprometer la seguridad.

- Utilice la carpa únicamente para los fines previstos. El uso incorrecto puede provocar daños o lesiones.

Siguiendo estas pautas de seguridad, se asegurará de que la tienda de juego siga siendo un lugar seguro y divertido para que su hijo juegue.

## Документ за безопасност за палатка за игра за деца

### Описание на продукта:

Тази палатка за игра от ECD Germany е предназначена за деца. Тя е изработена от издръжлив полиестер и е оборудвана с две врати и прозорец, което осигурява добра вентилация и лесен достъп.

### Обща информация за безопасност:

#### 1. препоръчителна възраст:

- Палатката за игра е подходяща за деца на възраст над 3 години.

#### 2 Надзор на възрастни:

- Децата винаги трябва да играят под надзора на възрастен. Уверете се, че детето използва палатката за игра правилно.

#### 3. разпъване на палатката:

- Моля, следвайте внимателно инструкциите за сглобяване, за да сте сигурни, че палатката е стабилна. Редовно проверявайте конструкцията за стабилност.

#### 4 Материал и грижи:

- Материалът на палатката е изработен от полиестер. Пазете палатката далеч от открит огън и други източници на топлина, за да избегнете риска от пожар.
- Почиствайте палатката с влажна кърпа и мек сапун. Избягвайте агресивни почистващи препарати, за да предотвратите увреждане на тъканта.

#### 5. инструкции за употреба:

- Избягвайте да поставяте палатката на неравен терен или в близост до водни обекти, за да предотвратите инциденти.
- Уверете се, че в палатката не се използват остри предмети, които биха могли да повредят материала.

#### 6 Здраве и безопасност:

- Уверете се, че в палатката няма малки части или свободни компоненти, които могат да бъдат погълнати от деца.
- Палатката трябва да се проверява редовно за признания на износване или повреда. Дефектираните части трябва да се заменят или ремонтират незабавно.

#### 7. вентилация:

- Уверете се, че вратите и прозорците се отварят редовно, за да се осигури достатъчна циркулация на въздуха и да се сведе до минимум рисъкът от задушаване.

### Предупредителни известия:

- Не оставяйте палатката без надзор като постоянно място за игра на открито. Метеорологичните условия могат да повредят конструкцията и да застрашат безопасността.

- Използвайте палатката само по предназначение. Неправилната употреба може да доведе до повреда или нараняване.

Като спазвате тези указания за безопасност, ще гарантирате, че шатрата за игра ще остане безопасно и забавно място за игра на вашето дете.

## Bezpečnostní dokument pro dětský stan

### Popis produktu:

Tento stan na hraní od ECD Germany je určen pro děti. Je vyroben z odolného polyesteru a je vybaven dvěma dveřmi a oknem, což zajišťuje dobré větrání a snadný přístup.

### Obecné bezpečnostní informace:

#### 1. věkové doporučení:

- Hrací stan je vhodný pro děti od 3 let.

#### 2. Dozor dospělé osoby:

- Děti by si měly vždy hrát pod dohledem dospělé osoby. Ujistěte se, že dítě hrací stan používá správně.

#### 3. stavění stanu:

- Pro zajištění stability stanu postupujte pečlivě podle pokynů k montáži. Pravidelně kontrolujte stabilitu konstrukce.

#### 4 Materiál a péče:

- Materiál stanu je vyroben z polyesteru. Abyste předešli riziku požáru, uchovávejte stan mimo dosah otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla.
- Stan čistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, aby nedošlo k poškození tkaniny.

#### 5. návod k použití:

- Vyvarujte se stavění stanu na nerovném terénu nebo v blízkosti vodních ploch, abyste předešli nehodám.
- Dbejte na to, aby se ve stanu nepoužívaly žádné ostré předměty, které by mohly poškodit materiál.

#### 6 Zdraví a bezpečnost:

- Ujistěte se, že na stanu nejsou žádné malé části nebo volné součásti, které by mohly děti spolknout.
- Stan by měl být pravidelně kontrolován, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Vadné díly by měly být okamžitě vyměněny nebo opraveny.

#### 7. větrání:

- Zajistěte pravidelné otevírání dveří a oken, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu a minimalizovalo se riziko udušení.

#### Varovná upozornění:

- Nenechávejte stan bez dozoru jako trvalý venkovní hrací prostor. Povětrnostní podmínky by mohly konstrukci poškodit a ohrozit bezpečnost.
- Stan používejte pouze k určenému účelu. Nesprávné použití může mít za následek poškození nebo zranění.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte, že hrací stan zůstane pro vaše dítě bezpečným a zábavným místem ke hře.

## Sikkerhedsdokument for legetelt til børn

### Produktbeskrivelse:

Dette legetelt fra ECD Germany er til børn. Det er lavet af slidstærkt polyester og er udstyret med to døre og et vindue, som sikrer god ventilation og nem adgang.

### Generelle sikkerhedsoplysninger:

#### 1. Anbefalet alder:

- Legeteltet er egnert til børn fra 3 år og opefter.

#### 2. Opsyn af voksne:

- Børn bør altid lege under opsyn af en voksen. Sørg for, at barnet bruger legeteltet korrekt.

#### 3. Opsætning af teltet:

- Følg monteringsvejledningen nøje for at sikre, at teltet står stabilt. Kontrollér jævnligt, at konstruktionen er stabil.

#### 4 Materiale og pleje:

- Teltmaterialet er lavet af polyester. Hold teltet væk fra åben ild og andre varmekilder for at undgå brandfare.
- Rengør teltet med en fugtig klud og mild sæbe. Undgå aggressive rengøringsmidler for at undgå skader på stoffet.

#### 5. Brugsanvisning:

- Undgå at slå teltet op på ujævnt underlag eller i nærheden af vandsteder for at undgå ulykker.
- Sørg for, at der ikke bruges skarpe genstande i teltet, som kan beskadige materialet.

#### 6 Sundhed og sikkerhed:

- Sørg for, at der ikke er små dele eller løse komponenter på teltet, som børn kan slugte.
- Teltet skal kontrolleres regelmæssigt for tegn på slitage eller skader. Defekte dele skal straks udskiftes eller repareres.

#### 7. Ventilation:

- Sørg for, at døre og vinduer åbnes regelmæssigt for at sikre tilstrækkelig luftcirculation og minimere risikoen for kvælning.

### Advarselsmeddelelser:

- Teltet må ikke efterlades uden opsyn som et permanent udendørs legeområde. Vejrforholdene kan beskadige konstruktionen og bringe sikkerheden i fare.
- Brug kun teltet til det formål, det er beregnet til. Misbrug kan resultere i skader eller personskade.

Ved at følge disse sikkerhedsretningslinjer sikrer du, at legeteltet forbliver et sikkert og sjovt sted for dit barn at lege.



## Turvallisuusasiakirja lasten leikkitelttaa varten

### Tuotteen kuvaus:

Tämä ECD Germany leikkitelta on tarkoitettu lapsille. Se on valmistettu kestävästä polyesteristä, ja siinä on kaksi ovea ja ikkuna, mikä takaa hyvän ilmanvaihdon ja helpon sisäänpääsyn.

### Yleisiä turvallisuustietoja:

#### 1. ikäsuositus:

- Leikkitelta sopii 3-vuotiaalle ja sitä vanhemmille lapsille.

#### 2 Aikuisen valvonta:

- Lasten tulee aina leikkiä aikuisen valvonnassa. Varmista, että lapsi käyttää leikkitelttää oikein.

#### 3. teltan pystyttäminen:

- Varmista, että teltta on vakaa. Tarkista säädöllisesti rakenteen vakaus.

#### 4 Materiaali ja hoito:

- Teltan materiaali on polyesteriä.Pidä teltta kaukana palamattomasta liekistä ja muista lämmönlähteistä tulipalon vaaran välttämiseksi.
- Puhdista teltta kostealla liinalla ja miedolla saippualla. Vältä aggressiivisia puhdistusaineita, jotta kangas ei vahingoitu.

#### 5. käytöohjeet:

- Vältä teltan pystyttämistä epätasaiselle maalle tai vesipisteiden läheisyyteen onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että teltassa ei käytetä teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.

#### 6 Terveys ja turvallisuus:

- Varmista, että teltassa ei ole pieniä osia tai irtonaisia komponentteja, joita lapset voivat niellä.
- Teltta on tarkistettava säädöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Vialliset osat on vaihdettava tai korjattava välittömästi.

#### 7. ilmanvaihto:

- Varmista, että ovet ja ikkunat avataan säädöllisesti riittävän ilmankierron varmistamiseksi ja tukehtumisvaaran minimoimiseksi.

#### Varoitusilmoitukset:

- Älä jätä telttaa ilman valvontaa pysyväksi ulkoleikkipaikaksi. Sääolosuhteet voivat vahingoittaa rakennetta ja vaarantaa turvallisuuden.
- Käytä telttaa vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Väärinkäyttö voi johtaa vaurioitumiseen tai loukkaantumiseen.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita varmistat, että leikkiteiltä pysyy turvallisena ja hauskana leikkipaikkana lapsellesi.

## Έγγραφο ασφαλείας για παιδική σκηνή

Περιγραφή προϊόντος:

Αυτή η παιδική σκηνή από το ECD Germany είναι για παιδιά. Είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό πολυεστέρα και είναι εξοπλισμένη με δύο πόρτες και ένα παράθυρο, το οποίο εξασφαλίζει καλό εξαερισμό και εύκολη πρόσβαση.

Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια:

1. σύσταση ηλικίας:

- Η σκηνή παιχνιδιού είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω.

2:

- Τα παιδιά πρέπει να παίζουν πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί χρησιμοποιεί σωστά τη σκηνή παιχνιδιού.

3. στήσιμο της σκηνής:

- Παρακαλούμε ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης για να διασφαλίσετε ότι η σκηνή είναι σταθερή. Ελέγχετε τακτικά την κατασκευή για τη σταθερότητά της.

4 Υλικό και φροντίδα:

- Το υλικό της σκηνής είναι από πολυεστέρα. Κρατήστε τη σκηνή μακριά από γυμνές φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Καθαρίζετε τη σκηνή με ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι. Αποφύγετε τα επιθετικά καθαριστικά μέσα για να αποφύγετε τη φθορά του υφάσματος.

5. οδηγίες χρήσης:

- Αποφεύγετε να στίνετε τη σκηνή σε ανώμαλο έδαφος ή κοντά σε σημεία με νερό για να αποφύγετε ατυχήματα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιούνται αιχμηρά αντικείμενα στη σκηνή που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.

6 Υγεία και ασφάλεια:

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μικρά μέρη ή χαλαρά εξαρτήματα στη σκηνή που θα μπορούσαν να καταποθούν από τα παιδιά.
- Η σκηνή πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς. Τα ελαττωματικά μέρη θα πρέπει να αντικαθίστανται ή να επισκευάζονται αμέσως.

7. εξαερισμός:

- Εξασφαλίστε ότι οι πόρτες και τα παράθυρα ανοίγουν τακτικά, ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα και να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος ασφυξίας.

Προειδοποιητικές ειδοποιήσεις:

- Μην αφήνετε τη σκηνή χωρίς επίβλεψη ως μόνιμο υπαίθριο χώρο παιχνιδιού. Οι καιρικές συνθήκες θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη δομή και να θέσουν σε κίνδυνο την

ασφάλεια.

- Χρησιμοποιείτε τη σκηνή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό της. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά ή τραυματισμό.

Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες ασφαλείας, θα διασφαλίσετε ότι η σκηνή παιχνιδιού θα παραμείνει ένα ασφαλές και διασκεδαστικό μέρος για να παίζει το παιδί σας.

## Biztonsági dokumentum a gyermekkeknek szánt játszósátorhoz

Termékleírás: A termék leírása:

Ez a ECD Germany játszósátor gyerekeknek készült. Tartós poliészterből készült, és két ajtóval és egy ablakkal van ellátva, ami jó szellőzést és könnyű hozzáférést biztosít.

Általános biztonsági információk:

### 1. életkorai ajánlás:

- A játszósátor 3 éves kortól alkalmas.

### 2. Felnőtt felügyelet:

- A gyermekkeknek minden felnőtt felügyelete mellett kell játszaniuk. Győződjön meg arról, hogy a gyermek megfelelően használja a játszósárat.

### 3. a sátor felállítása:

- Kérjük, gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat, hogy a sátor stabil legyen. Rendszeresen ellenőrizze a szerkezet stabilitását.

### 4 Anyag és ápolás:

- A sátor anyaga poliészter. A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa a sárat a nyílt lángtól és más hőforrásoktól távol.
- A sárat nedves ruhával és enyhe szappannal tisztítsa meg. Kerülje az agresszív tisztítószereket, hogy elkerülje az anyag károsodását.

### 5. használati utasítás:

- A balesetek elkerülése érdekében kerülje a sátor felállítását egyenetlen talajon vagy vízpontok közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a sátorban ne használjon éles tárgyakat, amelyek károsíthatják az anyagot.

### 6 Egészség és biztonság:

- Győződjön meg róla, hogy a sátoron nincsenek olyan apró alkatrészek vagy laza alkatrészek, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek.
- A sárat rendszeresen ellenőrizni kell a kopás vagy sérülés jelei miatt. A hibás alkatrészeket azonnal ki kell cserélni vagy meg kell javítani.

### 7. szellőzés:

- Biztosítsa, hogy az ajtók és az ablakok rendszeresen nyitva legyenek, hogy biztosítsák a megfelelő légáramlást és minimalizálják a fulladás veszélyét.

Figyelmeztető üzenetek:

- Ne hagyja a sárat felügyelet nélkül, mint állandó szabadtéri játszóteret. Az időjárási körülmények károsíthatják a szerkezetet és veszélyeztethetik a biztonságot.
- A sárat csak rendeltetésszerűen használja. A helytelen használat sérülést vagy sérülést okozhat.

Ha betartja ezeket a biztonsági irányelveket, biztosíthatja, hogy a játszósátor biztonságos és szórakoztató hely maradjon gyermeke számára.

## **Veiligheidsdocument voor speeltent voor kinderen**

### **Productbeschrijving:**

Deze speeltent van ECD Germany is voor kinderen. Hij is gemaakt van duurzaam polyester en is uitgerust met twee deuren en een raam, wat zorgt voor goede ventilatie en gemakkelijke toegang.

### **Algemene veiligheidsinformatie:**

#### **1. leeftijdsadvies:**

- De speeltent is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar.

#### **2 Toezicht door volwassenen:**

- Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene spelen. Zorg ervoor dat het kind de speeltent op de juiste manier gebruikt.

#### **3. De tent opzetten:**

- Volg de montage-instructies zorgvuldig op om ervoor te zorgen dat de tent stabiel staat. Controleer de constructie regelmatig op stabiliteit.

#### **4 Materiaal en verzorging:**

- Het materiaal van de tent is gemaakt van polyester. Houd de tent uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.
- Reinig de tent met een vochtige doek en milde zeep. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen om schade aan de stof te voorkomen.

#### **5. gebruiksaanwijzing:**

- Vermijd het opzetten van de tent op oneffen grond of in de buurt van waterpunten om ongelukken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er geen scherpe voorwerpen in de tent worden gebruikt die het materiaal kunnen beschadigen.

#### **6 Gezondheid en veiligheid:**

- Zorg ervoor dat er geen kleine onderdelen of losse onderdelen aan de tent zitten die door kinderen ingeslikt kunnen worden.
- Controleer de tent regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Defecte onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen of gerepareerd.

#### **7. ventilatie:**

- Zorg ervoor dat de deuren en ramen regelmatig worden geopend om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen en het risico op verstikking te minimaliseren.

#### **Waarschuwingen:**

- Laat de tent niet onbeheerd achter als permanente buitenspeelplek. Weersomstandigheden kunnen de structuur beschadigen en de veiligheid in gevaar brengen.

- Gebruik de tent alleen voor het beoogde doel. Verkeerd gebruik kan leiden tot schade of letsel.

Door deze veiligheidsrichtlijnen te volgen, zorgt u ervoor dat de speeltent een veilige en leuke plek blijft voor uw kind om te spelen.

## Dokument bezpieczeństwa dla namiotu zabaw dla dzieci

### Opis produktu:

Ten namiot do zabawy z ECD Germany jest przeznaczony dla dzieci. Wykonany jest z wytrzymałego poliestru i wyposażony w dwoje drzwi i okno, co zapewnia dobrą wentylację i łatwy dostęp.

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa:

#### 1. zalecenie wiekowe:

- Namiot do zabawy jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 3 lat.

#### 2 Nadzór osoby dorosłej:

- Dzieci powinny zawsze bawić się pod nadzorem osoby dorosłej. Należy upewnić się, że dziecko prawidłowo korzysta z namiotu.

#### 3. rozkładanie namiotu:

- Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu, aby zapewnić stabilność namiotu. Regularnie sprawdzaj stabilność konstrukcji.

#### 4 Materiał i pielęgnacja:

- Materiał namiotu jest wykonany z poliestru. Namiot należy trzymać z dala od otwartego ognia i innych źródeł ciepła, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Namiot należy czyścić wilgotną szmatką i łagodnym mydłem. Unikaj agresywnych środków czyszczących, aby zapobiec uszkodzeniu tkaniny.

#### 5. instrukcje użytkowania:

- Należy unikać rozkładania namiotu na nierównym podłożu lub w pobliżu punktów z wodą, aby zapobiec wypadkom.
- Należy upewnić się, że w namiocie nie są używane żadne ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić materiał.

#### 6 Zdrowie i bezpieczeństwo:

- Należy upewnić się, że w namiocie nie ma małych części lub luźnych elementów, które mogłyby zostać połkniete przez dzieci.
- Namiot należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Uszkodzone części należy natychmiast wymienić lub naprawić.

#### 7. wentylacja:

- Należy upewnić się, że drzwi i okna są regularnie otwierane, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza i zminimalizować ryzyko uduszenia.

#### Ostrzeżenia:

- Nie należy pozostawiać namiotu bez nadzoru jako stałego miejsca zabaw na świeżym powietrzu. Warunki pogodowe mogą uszkodzić konstrukcję i zagrozić bezpieczeństwu.

- Namiotu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie lub obrażenia ciała.

Przestrzeganie tych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zapewni, że namiot do zabawy pozostanie bezpiecznym i przyjemnym miejscem do zabawy dla dziecka.

## Documento de segurança para a tenda de brincar para crianças

### Descrição do produto:

Esta tenda de brincar da ECD Germany é para crianças. É feita de poliéster resistente e está equipada com duas portas e uma janela, o que garante uma boa ventilação e um acesso fácil.

### Informações gerais de segurança:

#### 1. Recomendação de idade:

- A tenda de brincar é adequada para crianças a partir dos 3 anos de idade.

#### 2 Supervisão de adultos:

- As crianças devem brincar sempre sob a supervisão de um adulto. Certifique-se de que a criança utiliza corretamente a tenda de brincar.

#### 3. montar a tenda:

- Seguir atentamente as instruções de montagem para garantir a estabilidade da tenda.

Verificar regularmente a estabilidade da construção.

#### 4 Material e cuidados:

- O material da tenda é feito de poliéster. Manter a tenda afastada de chamas e de outras fontes de calor para evitar o risco de incêndio.

- Limpar a tenda com um pano húmido e sabão suave. Evitar produtos de limpeza agressivos para não danificar o tecido.

#### 5. instruções de utilização:

- Evitar montar a tenda em terrenos irregulares ou perto de pontos de água para evitar acidentes.

- Não utilizar objectos cortantes na tenda que possam danificar o material.

#### 6 Saúde e segurança:

- Certificar-se de que não existem peças pequenas ou componentes soltos na tenda que possam ser engolidos por crianças.

- A tenda deve ser verificada regularmente quanto a sinais de desgaste ou danos. As peças defeituosas devem ser imediatamente substituídas ou reparadas.

#### 7. ventilação:

- Assegurar que as portas e as janelas são abertas regularmente para garantir uma circulação de ar suficiente e minimizar o risco de asfixia.

### Avisos de advertência:

- Não deixar a tenda sem vigilância como área de jogo permanente ao ar livre. As condições climatéricas podem danificar a estrutura e comprometer a segurança.

- Utilizar a tenda apenas para o fim a que se destina. Uma utilização incorrecta pode provocar danos ou ferimentos.

Ao seguir estas diretrizes de segurança, garantirá que a tenda de brincar continua a ser um local seguro e divertido para o seu filho brincar.

## Document de siguranță pentru cortul de joacă pentru copii

### Descrierea produsului:

Acest cort de joacă de la ECD Germany este pentru copii. Este fabricat din poliester durabil și este echipat cu două uși și o fereastră, ceea ce asigură o bună ventilație și acces ușor.

### Informații generale privind siguranță:

#### 1. recomandare de vârstă:

- Cortul de joacă este potrivit pentru copiii cu vîrsta de la 3 ani însus.

#### 2. Supravegherea adulților:

- Copiii trebuie să se joace întotdeauna sub supravegherea unui adult. Asigurați-vă că copilul utilizează cortul de joacă în mod corespunzător.

#### 3. montarea cortului:

- Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare pentru a vă asigura că cortul este stabil. Verificați în mod regulat stabilitatea construcției.

#### 4 Material și îngrijire:

- Materialul cortului este fabricat din poliester. Țineți cortul departe de flăcări și alte surse de căldură pentru a evita riscul de incendiu.
- Curătați cortul cu o cârpă umedă și săpun ușor. Evitați agenții de curățare agresivi pentru a preveni deteriorarea țesăturii.

#### 5. instrucțiuni de utilizare:

- Evitați să instalați cortul pe un teren denivelat sau în apropierea punctelor de apă pentru a preveni accidentele.
- Asigurați-vă că în cort nu sunt utilizate obiecte ascuțite care ar putea deteriora materialul.

#### 6 Sănătate și siguranță:

- Asigurați-vă că nu există piese mici sau componente libere pe cort care ar putea fi înghițite de copii.
- Cortul trebuie verificat periodic pentru a depista semne de uzură sau deteriorare. Piese defecționate trebuie înlocuite sau reparate imediat.

#### 7. ventilație:

- Asigurați-vă că ușile și ferestrele sunt deschise în mod regulat pentru a asigura o circulație suficientă a aerului și a minimiza riscul de sufocare.

### Notificări de avertizare:

- Nu lăsați cortul nesupravegheat ca zonă permanentă de joacă în aer liber. Condițiile meteorologice ar putea deteriora structura și compromite siguranța.
- Utilizați cortul numai în scopul pentru care a fost conceput. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorări sau răniri.

Urmând aceste instrucțiuni de siguranță, vă veți asigura că cortul de joacă rămâne un loc sigur și distractiv pentru copilul dumneavoastră.

## Säkerhetsdokument för lektält för barn

### Produktbeskrivning:

Detta lektält från ECD Germany är avsett för barn. Det är tillverkat av slitstark polyester och är utrustat med två dörrar och ett fönster, vilket garanterar god ventilation och enkel åtkomst.

### Allmän säkerhetsinformation:

#### 1. Åldersrekommendation:

- Lektället är lämpligt för barn från 3 år och uppåt.

#### 2 Övervakning av vuxen:

- Barn bör alltid leka under uppsikt av en vuxen. Se till att barnet använder lektället på rätt sätt.

#### 3. Uppsättning av tältet:

- Följ monteringsanvisningarna noggrant för att säkerställa att tältet är stabilt. Kontrollera regelbundet att konstruktionen är stabil.

#### 4 Material och skötsel:

- Tältmaterialet är tillverkat av polyester. Håll tältet borta från öppen eld och andra värmekällor för att undvika brandrisk.
- Rengör tältet med en fuktig trasa och mild tvål. Undvik aggressiva rengöringsmedel för att undvika skador på tyget.

#### 5. Anvisningar för användning:

- Undvik att sätta upp tältet på ojämn mark eller nära vattendrag för att förhindra olyckor.
- Se till att inga vassa föremål används i tältet som kan skada materialet.

#### 6 Hälsa och säkerhet:

- Se till att det inte finns några smådelar eller lösa komponenter på tältet som kan sväljas av barn.
- Tältet bör kontrolleras regelbundet med avseende på tecken på slitage eller skador. Defekta delar ska omedelbart bytas ut eller repareras.

#### 7. Ventilation:

- Se till att dörrar och fönster öppnas regelbundet för att säkerställa tillräcklig luftcirculation och minimera risken för kvävning.

### Varningstexter:

- Lämna inte tältet obevakat som en permanent lekplats utomhus. Väderförhållanden kan skada konstruktionen och äventyra säkerheten.
- Använd endast tältet för dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador eller personskador.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du se till att lektältet förblir en säker och rolig plats för ditt barn att leka på.

## Bezpečnostný dokument pre hrací stan pre deti

### Popis produktu:

Tento hrací stan od ECD Germany je určený pre deti. Je vyrobený z odolného polyesteru a je vybavený dvomi dverami a oknom, ktoré zabezpečujú dobré vetranie a ľahký prístup.

### Všeobecné bezpečnostné informácie:

#### 1. vekové odporúčanie:

- Stan je vhodný pre deti od 3 rokov.

#### 2. Dohľad dospelých:

- Deti by sa mali vždy hrať pod dohľadom dospelej osoby. Uistite sa, že dieťa používa hrací stan správne.

#### 3. postavenie stanu:

- Aby ste sa uistili, že stan je stabilný, postupujte pozorne podľa pokynov na zostavenie.

Pravidelne kontrolujte stabilitu konštrukcie.

#### 4 Materiál a starostlivosť:

- Materiál stanu je vyrobený z polyesteru. Stan udržiavajte mimo dosahu otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla, aby ste predišli riziku požiaru.
- Stan čistite vlhkou handričkou a jemným mydlom. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, aby ste zabránili poškodeniu tkaniny.

#### 5. návod na použitie:

- Aby sa predišlo nehodám, nestavajte stan na nerovnom teréne alebo v blízkosti vodných plôch.
- Dbajte na to, aby sa v stane nepoužívali žiadne ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť materiál.

#### 6 Zdravie a bezpečnosť:

- Uistite sa, že na stane nie sú žiadne malé časti alebo voľné komponenty, ktoré by mohli deti prehltnúť.
- Stan by sa mal pravidelne kontrolovať, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Poškodené časti by sa mali okamžite vymeniť alebo opraviť.

#### 7. vetranie:

- Zabezpečte pravidelné otváranie dverí a okien, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu a minimalizovalo sa riziko udusenia.

### Varovné upozornenia:

- Stan nenechávajte bez dozoru ako trvalý vonkajší hrací priestor. Poveternostné podmienky by mohli poškodiť konštrukciu a ohrozit bezpečnosť.
- Stan používajte len na určený účel. Nesprávne používanie môže mať za následok poškodenie alebo zranenie.

Dodržiavaním týchto bezpečnostných pokynov zabezpečíte, že stan na hranie zostane bezpečným a zábavným miestom pre vaše dieťa.